

certificate
no. **OA 1351010**
dated 2013-04-03

Translation

DGUV Test Certificate

Name and address of the holder of the certificate: (customer): Reutlinger GmbH
Offenbacher Landstr. 190
DE-60599 Frankfurt/M.

Name and address of the Manufacturer: dto.

Product designation: **Cable holder**

Type: - DSH 50 SV II with special locking parts, special coupling devices,
- DSH 66 with special locking parts, special coupling devices,
- DSH 80 SV II with special locking parts, special coupling devices.

Intended purpose: Load lifting attachment

Testing based on: Principles for the testing and certification of slings
(GS-OA 15-01, 2012.05)

Remarks/
specific aspect:

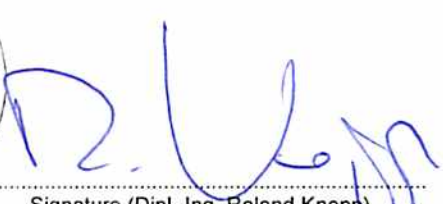
1. The cable holders shall not be loaded dynamically.
2. The rope deflection compared to the symmetry axis of the cable holders shall not exceed 5°.
3. Cable holders shall at least be used in pairs.
4. The DGUV Test mark is to be used together with the supplement BGV C1.

The type tested complies with the test basis specified above.
The holder of the certificate is entitled to affix the DGUV Test mark shown overleaf to the products complying with the type tested, including the specification given under the heading 'remarks'.

The present certificate including the right to affix the DGUV Test mark is valid until:
2018-04-02

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification of August 2012.




Signature (Dipl.-Ing. Roland Knopp)

Postal address: BG Holz und Metall, Postfach 45 29, DE-30045 Hannover • Office: Seligmannallee 4, DE-30173 Hannover

Phone: +49 (0) 511 8118 - 11509 • Fax: +49 (0) 511 8118 - 11450 • E-Mail: pz-oa.fbhm@bghm.de • www.bghm.de

PZB08E
07.10

DGUV Test mark



¹⁾ no. of certificate

Where additional details are given on the certificate, the DGUV Test mark must be supplemented by additional wording reflecting said details. In such cases, the mark may look slightly different from the image shown here.



Product Service

C E R T I F I C A T E

No. Z1A 13 07 14229 045

Holder of Certificate: Reutlinger GmbHOffenbacher Landstr. 190
60599 Frankfurt
GERMANY**Certification Mark:****Product:****Cable holders
80 SV II****Tested
according to:**PPP 52347A:2012
ZEK 01.4-08

The product meets the safety and health requirements of the German Product Safety Act section 20 to 22 ProdSG. The certification marks shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification marks in any way. In addition the certificate holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. See also notes overleaf.

Test report no.:

713026850

Valid until:

2018-07-23

**Date,** 2013-07-25

(Edgar Harnisch)

Page 1 of 2



Product Service

CERTIFICATE**No. Z1A 13 07 14229 045****Model(s):** **80 SV II****Parameters:**

Cable-Ø 6 mm: working load 190 kg (415 lbs)
Cable-Ø 8 mm: working load 330 kg (725 lbs)

Permissible cable:
cable material 6x37 + FC
in acc. with DIN EN 12385-4
tensile strength min. 1770 N/mm²
cable material 6x19 + FC
in acc. with DIN EN 12385-4
tensile strength min. 1770 N/mm²

Cable holder with special locking parts;
special coupling devices.

Remark:
Only for static loads, cable holders are unsuited for
suspension of all kinds of dynamic loads.

Factory(ies): 14229

Bescheinigung
Nr. OA 1351010
vom 03.04.2013

DGUV Test Prüfbescheinigung

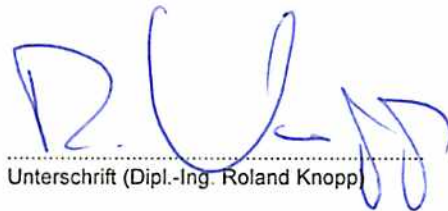
Name und Anschrift des Bescheinigungsinhabers: (Auftraggeber)	Reutlinger GmbH Offenbacher Landstraße 190 DE-60599 Frankfurt/M.
Name und Anschrift des Herstellers:	dto.
Produktbezeichnung:	Drahtseilhalter
Typ:	- DSH 50 SV II mit spezial Verschlussteilen; spezial Koppelteilen - DSH 66 mit spezial Verschlussteilen; spezial Koppelteilen - DSH 80 SV II mit spezial Verschlussteilen; spezial Koppelteilen
Bestimmungsgemäße Verwendung:	Lastaufnahmemittel
Prüfgrundlage:	Grundsätze für die Prüfung und Zertifizierung von Anschlagmitteln. GS-OA 15-01, Ausgabe 05/2012
Bemerkungen/ Zeichenzusatz:	1. Die Drahtseilhalter dürfen nicht dynamisch belastet werden. 2. Die Seilablenkung gegenüber der Symmetrieachse der Drahtseilhalter darf max. 5° betragen. 3. Drahtseilhalter müssen mindestens paarweise eingesetzt werden. 4. Das DGUV Test-Zeichen muss den Zusatz BGV C1 tragen.

Das geprüfte Baumuster entspricht der oben angegebenen Prüfgrundlage.
Der Bescheinigungsinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete DGUV Test-Zeichen an den mit dem geprüften Baumuster übereinstimmenden Produkten anzubringen, sofern zutreffend mit dem oben genannten Zeichenzusatz.

Diese Bescheinigung einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des DGUV Test-Zeichens ist gültig bis: **02.04.2018**

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom August 2012.




Unterschrift (Dipl.-Ing. Roland Knopp)

Postadresse: BG Holz und Metall, Postfach 45 29, DE-30045 Hannover •
Hausadresse: Seligmannallee 4, DE-30173 Hannover Telefon: 0511 8118 - 11509 • Telefax: 0511 8118 - 11450 •
E-Mail: pz-oa.fbhm@bghm.de • www.bghm.de

DGUV Test-Zeichen



¹⁾ Bescheinigungs-Nummer

Das DGUV Test-Zeichen ist gegebenenfalls mit einem Zeichenzusatz entsprechend den Angaben auf dem Zertifikat zu versehen. Bei Zertifikaten mit ergänzenden Zusätzen weicht das Aussehen von dem Muster ab.



Product Service

ZERTIFIKAT

Nr. Z1A 13 07 14229 045

Zertifikatsinhaber: **Reutlinger GmbH**
Offenbacher Landstr. 190
60599 Frankfurt
DEUTSCHLAND

Prüfzeichen:



Produkt: **Drahtseilhalter
Typ 80 SV II**

Geprüft nach: PPP 52347A:2012
ZEK 01.4-08

Das Produkt entspricht hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes § 20 bis 22 ProdSG. Es kann mit den oben abgebildeten Prüfzeichen gekennzeichnet werden. Eine Veränderung der Darstellung der Prüfzeichen ist nicht erlaubt. Die Übertragung eines Zertifikates durch den Zertifikatsinhaber an Dritte ist unzulässig. Das Zertifikat ist gültig bis zum angegebenen Zeitpunkt, sofern es nicht früher gekündigt wird. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

Prüfbericht Nr.: 713026850

Gültig bis: 2018-07-23



Datum, 2013-07-25


(Edgar Harnisch)

Seite 1 von 2



Product Service

ZERTIFIKAT**Nr. Z1A 13 07 14229 045****Modell(e): 80 SV II****Kenndaten:**

Seil-Ø 6 mm: Arbeitslast 190 kg (415 lbs)
Seil-Ø 8 mm: Arbeitslast 330 kg (725 lbs)

Zulässige Seile:
Seilmaterial 6x37 + FE
in Anlehnung an DIN EN 12385-4
Seilfestigkeit min. 1770 N/mm²
Seilmaterial 6x19 + FE
in Anlehnung an DIN EN 12385-4
Seilfestigkeit min. 1770 N/mm²

Drahtseilhalter mit Spezialverschlußteilen;
Spezialkoppelteilen.

Anmerkung:
Nur für statische Belastung, Drahtseilhalter sind
für die Abhängung aller Arten von dynamischen
Lasten ungeeignet.

**Produktions-
stätte(n):**

14229